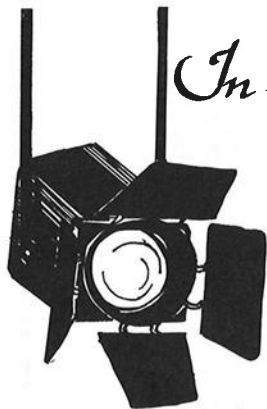


# wijkblad

# Overhoven

13e jaargang - nr. 5 - juli 1987

## In de Schijnwerpers



### De leidsters van Stichting Peuterspeelzaal Suske en Wiske



José



Christiane

Nu de vakantie voor de deur staat en inmiddels de aanmeldingen voor de basisscholen hebben plaatsgevonden, willen we deze keer in het wijkblad aandacht schenken aan de jongste groep 'schoolgaande' kinderen: de kinderen die een peuterspeelzaal bezoeken.

#### Enquête

Eind 1975, begin 1976 hield de toenmalige wijkraad een enquête onder de bevolking van Overhoven. Uit deze enquête bleek, dat er met name bij de inwoners van de 'nieuwe wijk' behoefte bestond aan de opvang van peuters in de leeftijd beneden de vier jaar. Immers, vanaf vier jaar konden de kinderen de kleuterschool bezoeken, maar een peuterspeelzaal ontbrak er in Overhoven. Een aantal moeders van de 'nieuwe wijk' staken hun gesoigneerde kopjes bij elkaar en namen contact op met het gemeentebestuur. Dit alles resulteerde in de oprichting van Peuterspeelzaal Suske en Wiske en op 5 oktober 1976 ging men van start in het Gika-home.

Het oprichtingsbestuur bestond uit Martha Adams, voorzitter, Jan Backus was secretaris en Margot Fijen beheerde de financiën. Zonder peuterleidster vaart natuurlijk geen peuterspeelzaal en Roos Roumen, Fia Webers en José Oude Blenke werden voor dit karwei aangezocht.

Alleen Roos Roumen had ervaring in dit werk en de beide andere dames werden middels cursussen klaargestoomd om als volwaardig leidster te kunnen fungeren.

Vanzelfsprekend sloot de stichting zich aan bij de landelijke organisatie W.K.N., dat betekend Werkgroep Kindercentra Nederland en de Stichting B.O.W.L. (...Opbouw Werk Limburg).

Het bestuur bestaat momenteel uit Martha Adams, voorzitter (zij heeft inmiddels het 10-jarig voorzitterschap gevierd), Thea Kalkhoven, secretaris, en Jo van Eyk is penningmeester.

Het bestuur wordt gecompleteerd met 4 leden en de twee leidsters.

#### Moederbinding

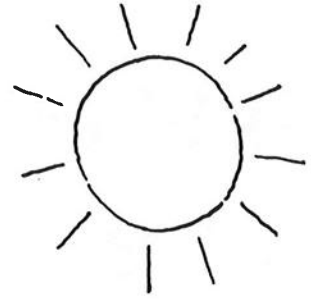
Op onze vraag wat nu eigenlijk de bedoeling van een peuterspeelzaal is, zegt leidster José Oude Blenke: „Kinderen van 2 1/2 tot 4 jaar moeten los van de ouders in een groep leeftijdsgenoten onder deskundige leiding kunnen spelen.”

„Een groot voordeel,” vult de andere leidster, Christiane Claessen, aan, „is dat de moederbinding minder wordt en de overstap naar de basisschool gemakkelijker wordt”. Beide dames worden met de seconde enthousiaster en uw verslaggever heeft moeite om het tempo, dat de beide dames nu hebben, te de pen bij te houden. Hij heeft daarbij het geluk, dat hem maar een bepaalde ruimte in het wijkblad is toegemeten, want hij had een hele pagina met de voordelen van een peuterspeelzaal kunnen vullen.

Een voorbeeld uit de woordenstroom willen wij u echter niet onthouden. Een vroegtijdige onderkenning van achterstand bij een kind in bijvoorbeeld taalgebruik of motoriek of dat het te teruggetrokken is. Wanneer een leidster dit tijdig bemerkt, zal zij de ouders in contact brengen met het V.T.O. (Vroegtijdig Onderkennings Team), dat o.a. bestaat uit een kinderarts, een psycholoog, een maatschappelijk werker en de wijkverpleging.

Dit team zal het kind dan zowel thuis als op de peuterspeelzaal observeren en de ouders advies geven inzake een verdere schoolopleiding.

Bij Suske en Wiske heeft men reeds een paar maal met succes een dergelijk kind kunnen helpen.



„Zoek de zon op, het is zo fijn.“



Ga, vóór u op vakantie gaat, nog even naar uw Rabobank. En regel er in één keer al uw vakantie-zaken. Buitenlands geld, reisverzekeringen, hulpverlening in het buitenland, reis- en/of Euro-cheques, safeloketten. U gaat dan een stuk geruster op vakantie.

Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30

**Rabobank**   
Vakmensen in Vakantiewensen.

**NEEM DE PROEF OP DE SOM!**

Voor een gedegen rij-opleiding

**VERKEERSSCHOOL**

**DE MAASKETEN**

Voor inlichtingen en aanmelding:

**HEISTRAAT 29 - SITTARD**

**Telefoon 04490-25333**

**IEDERE DINSDAGAVOND  
THEORIELES**



**martien I. geers sittard b.v.**  
terreindienstwerk  
specialistisch hijswerk

**martien I. geers**  
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

**HERENKAPSALON**

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven  
Tel. 12303

## Verhuizen

Bij de Overhovense peuterspeelzaal werken de beide leidsters met 2 groepen van elk 21 peuters, zodat elk kind twee keer per week 's morgens van 9.00 tot 11.30 uur op een verantwoorde wijze wordt beziggehouden. Steeds zijn dan de beide leidsters aanwezig.

Momenteel wordt aan de achterzijde van het Kaar de laatste hand gelegd aan de nieuwbouw, zodat de peuters in september in een geheel nieuw pand terecht kunnen.

Het tienerwerk en het jeugdwerk, die ook nog van het Gika-home gebruik maken, verhuizen met Suske en Wiske mee.

De Stichting ontvangt tot een bepaald grensbedrag 100% subsidie op de huisvestingskosten plus een vast bedrag van f 80,- per peuter per jaar.

De ouders betalen voor de opvang van hun peuter f 35,- per maand.

Aan de uitgavenkant staan de salarissen (minimumloon) van de beide leidsters, verzekeringen, materiaalkosten zoals papier, (kleur)potloden, plaksel etc.

Verder dient de Stichting zelf zorg te dragen voor de inrichting van de peuterspeelzaal.

Een bezwaar vinden José en Christiane de ouderbijdrage van f 35,- per maand, want zo zeggen zij „de basisschool is gratis en er zijn ouders die f 35,- niet kunnen betalen!”



## Wachlijst

In Overhoven heeft men er niets van gemerkt, dat Suske en Wiske inmiddels 10 jaar bestaat.

„Dat is correct”, zegt José Oude Blenke, „wij gaan geen receptie of weet ik wat voor festiviteiten houden. Het 10-jarig bestaan wordt ingepast bij de opening van onze nieuwe ruimte in het Kaar. Een feest derhalve alleen voor kinderen!”

Christiane Claessen geeft ouders, die te zijner tijd hun kind op de peuterspeelzaal willen plaatsen, het advies om hun kind reeds op 1 1/2-jarige leeftijd aan te melden, daar er een wachtlijst van 1 jaar is.

Daarom een advies tot de ouders: Gaat u eens op een ochtend kennismaken met de beide leidsters. U zult zien, dat uw kind in vertrouwde handen is en wanneer u het kind wilt aanmelden, dan kan dat direct.

## Nawoord

Wat mij als interviewer het meest opviel was de spontaniteit, de liefde voor het vak en de liefde voor kinderen, die beide leidsters uitstraalden. Enkele uitspraken, die de dames tijdens ons gesprek deden wil ik u niet onthouden:

– Ik vind het geweldig om met kinderen te spelen, maar het houdt natuurlijk wel meer in: je geeft de kinderen een stukje opvoeding, je bent het verlengstuk van de ouders....

– Je speelt niet alleen met kinderen, je observeert ze ook en als je merkt dat er iets dreigt mis te gaan, dan neem je de peuter even bij je op de schoot...

– Kinderen moeten zich op de peuterspeelzaal PRETTIG voelen en als je bemerkt dat ze vertrouwen in je hebben, dan is dat een extra motivatie voor ons...

– Een mevrouw, die voor de eerste keer haar kind bracht, vroeg of wij ook erg lief voor haar kind wilden zijn. Na een week kwam zij ons bedanken...

– Het is leuk, maar dankbaar werk...

## Doki-Voki-nieuws

Onze loterij ten bate van de krottenwijkkinderen uit Haïti is weer geslaagd dankzij uw aller medewerking. De hoofdprijs, het halve varken, werd al gauw afgehaald. Joyce van Kampen uit groep 4 van de St. Jozefschool verkocht het winnende lot aan haar vader, die er in verband met het Communiefeest van Joyce best gebruik van kon maken.

Begin september houden we nog een rommelmarkt voor hetzelfde doel. Tot dan.

Teams basisscholen

D.V.O.



D.V.O.-nieuws

Het dameselftal D.V.O., dat afgelopen jaar haar eerste lustrum vierde, zoekt versterking. Dames vanaf 14 jaar die het eens willen wagen om een schopje tegen de bal te plaatsen, kunnen nadere informatie inwinnen bij de heer Herman Marx, telefoon 21301 of op alle vrijdagen in augustus, wanneer er op het D.V.O.-veld getraind wordt.

## Einde oud-papier-actie

Het bestuur betreurt het, dat de oud-papier-actie beëindigd moet worden. De reden is, dat vanden de containers met oud papier in brand hebben gestoken en men erger wil voorkomen. Tevens biedt het bestuur van D.V.O. haar excuses aan voor de ontstane misverstanden omtrent het ophalen gedurende de periode dat de actie plaatsvond.

## Elmau-cup

Een gezelschap, bestaande uit 29 personen, heeft zich tijdens de Pinksterdagen naar Elmau (Oostenrijk) begeven voor deelname aan een internationaal voetbaltoernooi, bestaande uit teams uit Oostenrijk, Duitsland, Zwitserland en Nederland. Op zaterdag werden de voorrondes onder zonnige omstandigheden afgewerkt en D.V.O. plaatste zich na drie overwinningen en een gelijk spel voor de finale op zon-



Met negen juweeltjes van dames als aanhang moet je de cup wel kunnen winnen!

dag. Vanzelfsprekend werd dit tot in de kleine uurtjes in de feesttent gevierd. Op zondagochtend liepen de 12 deelnemende teams achter de fanfare naar het Frühschoppen in de tent. Om 17.00 uur won D.V.O. moeiteloos met 6-3 de finalewedstrijd. De prijsuitreiking 's avonds in een overvolle tent groeide tot een ware happening uit. Op de vraag of de Elmau-cup volgend jaar verdedigd wordt werd er geantwoord: „Heute ist nicht alle Tage, wir kommen wieder, keine Frage!”

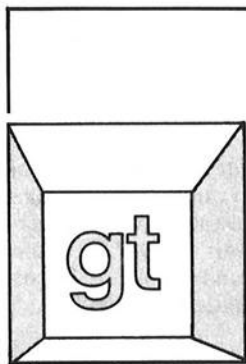


STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.  
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:  
di, wo, do, vrij, za de gehele dag.  
Zondag van 11.30 tot 15.00 uur.  
Zondagavond en maandag onder voorbehoud gesloten.  
Telefoon 04490-26410

Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378



*Guus  
Timmermans*  
herenmode

Paardestraat 17  
6131 HA Sittard  
Tel.: 04490-26973

**Financieel valt er  
heel wat te regelen.  
Hoe pak je zo iets nu  
't beste aan?**

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



**Amro Bank.**  
**De bank waar je wat aan hebt.**

Paardestraat 12 Sittard, tel.: 17444  
Winkelcentrum Limbrichterveld Sittard, tel.: 19797

UW OPTICIEN

**LEON  
DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD

**DOE HET ZELF**

Alle elektrische materialen  
in voorraad

Met advies van de vakman

Laat de installatie meten op  
veiligheid!!!

RADIO - TV - ELECTRO  
**J. SCHMEITS**

Oude Heiweg 1 tel. 15021



**Pastores:**  
 C. Koppers  
 J. Janssen  
 J. Sneekes  
 Geldersestraat 39,  
 Sittard (04490-12163)  
 giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
 Parochie H. Hart

## Vakantie

Vakantie, 'n magisch woord, 'n ander leven, 'n andere wereld, zalig nietsdoen, onbereikbaar, onbezet, vrije tijd, vakant zijn!

Eén is er die geen vakantie heeft, die altijd met ons is, mee-reist, vanaf het begin tot het einde van ons leven. God, Hij is altijd op onze levensweg.

„Heer, gij doorgrondt en gij kent mij,  
 gij weet van mijn zitten, mijn opstaan,  
 gij verstaat mijn gedachten van verre:  
 mijn op weg zijn keurt ge, mijn rusten,  
 al mijn wegen zijn U vertrouwd.”

Het is veiligheid, geborgenheid, zich te mogen toevertrouwen aan Hem.

„Achter mij zijt gij, voor mij, rondom mij,  
 gij hebt uw hand op mij gelegd.”

Het is diepe troost, veiligheid en geborgenheid.



De vakantietijd nadert, fabrieken sluiten, scholen gaan dicht, er worden beperkte diensten verleend, iedereen krijgt de 'vakantiekriebels'. Vakantie hebben, dat is toch logisch in onze moderne maatschappij. Je boekt een vliegreis, gaat met de trein, per auto of je maakt een fietstocht. Inpakken en wegwezen! Afstand nemen van de dingen en taken die je dagelijks moet doen, die je door anderen opgelegd worden. Niet meer beschikbaar maar heerlijk onbereikbaar voor allen die dagelijks een beroep op je doen. Gewoon 'vakant' zijn. 'Vacare' dat is onbezet zijn en vrije tijd hebben.

Het is toch logisch dat je even je zorgen wilt vergeten, je wilt een paar weken genieten van elkaar en met elkaar. Even uit de sleur komen, een paar weken genieten van de natuur, genieten van een wisselende omgeving en mooie bouwwerken bewonderen en zien hoe mooi de wereld is en genieten van al hetgeen ons geschonken is. Het is toch logisch dat alles groeit en bloeit, dat het water in de rivieren stroomt. Het is toch logisch dat de nacht overgaat in de dag en dat je bij het ochtendgloren de vogels hoort fluiten. Helaas begint en eindigt niet iedere dag men stralende zonschijn. Hoe kan dit? Hoe komen zoveel andere natuurverschijnselen tot stand? Is het logisch, of is er iets meer? Is er iets wat ons juist tot nadenken stemt? Wie kan zoiets moois doen ontstaan? Het is God, die hemel en aarde schiep, de oorsprong van alle leven.

Wij zijn bevoorrecht als wij op vakantie kunnen gaan. Denk aan zovelen die hulpbehoevend zijn en aan huis gebonden zijn. Denk aan de minderbedeelden, denk aan...

Velen hebben een reden en kunnen zelf deze puntjes invullen waarom ze niet op vakantie kunnen. Wij zijn bevoorrecht enkele weken te genieten van onze vrije tijd, van ons gezin, van de natuur.

Als je van de natuur geniet, en daar hoef je echt niet voor op vakantie te gaan, dan zie je, er is meer, dan ervaar je de schepping als een mysterie, iets wonderlijks. Dan kan 'je op weg zijn' ook een reis in je eigen leven zijn, dan ontstaat er bewondering en dankbaarheid.

Ons leven, ons werken, ons reizen en rusten, laat dat een bewust verwijlen en genieten zijn van Gods schepping en van al hetgeen ons geschonken is op de wereld. Laten we even alles niet zo logisch vinden, zodat we uit deze nieuw geboren gedachten lichamelijke en geestelijke kracht en energie opdoen om opnieuw te beginnen en door te geven. Laat ons thuis, op het werk en in de natuur MENS zijn met wonderlijke gevoelens van ons bestaan. Laten wij elkaar daarbij helpen, vooral na de vakantietijd.

Een heel prettige vrije tijd toegewenst.

Pastores-Redactie Wijkblad

## Goed nieuws voor u

De Belgische bisschoppen hebben een geloofsboek samengesteld dat als 'inspirerend geloofsgebeuren' wordt gekenmerkt.

Velen zeggen ja tegen het geloof en nee tegen de kerk. Zij willen het geloof behouden zonder deelname aan het kerkelijk leven. Daarbij zien zij het gevaar over het hoofd dat het geloof verkommert wanneer het niet in gemeenschap beleefd en gevierd wordt en dat het geloof in een volgende generatie dan vrijwel zeker verloren gaat. Het Geloofsboek zou een aanleiding kunnen zijn om weer samen in onze kerk met de gelovige gemeenschap (uw eigen clubgenoten) eucharistie, liturgie en de sacramenten te vieren.

Het geloofsboek van de Belgische bisschoppen zet de rijkdom van ons geloof op een overzichtelijke en levensnabije manier uiteen. De voornaamste gegevens en vragen van het christelijk leven worden er zonder omwegen behandeld. Het boek is opgebouwd rond de drie pijlers van de nieuwe evangelisatie, zoals die bij het bezoek van Paus Johannes Paulus II ter sprake kwamen.

I. Ons geloof kennen en belijden.

II. Ons geloof vieren in liturgie en sacramenten.

III. Ons geloof gestalte geven in het leven van iedere dag.

Veel belang wordt ook gehecht aan het bidden. Tal van gebeden worden afgedrukt in de drie delen en ook in het slotdeel dat over het Onze Vader handelt.

Het boek wil zo nauw mogelijk aansluiten bij actuele vragen en leefpatronen. In kanttekeningen worden daarom telkens vragen en leefsituaties opgeroepen. Dat gebeurt ook door de vele foto's, die telkens een aspect van de geschreven tekst illustreren.

Het geloofsboek is niet het laatste woord over alles. Het wil veeleer een nieuw standpunt zijn door het oude verhaal nieuw te vertellen voor mensen van het eind van de 20e eeuw. Zodat zij het op hun beurt doorvertellen aan hun kinderen.

Het boek is in de boekhandel verkrijgbaar.

## Aktiviteitenprogramma

- 20-23 aug. : Klokfeesten
- 12 sept. : Dansavond in Oos Kaar
- 13 sept. : Fietstocht
- 3 okt. : Oktoberfeest in Oos Kaar
- 4 okt. : Frühschoppen in Oos Kaar
- 24 okt. : Dansavond in Oos Kaar
- 31 okt. : Kapelkestreffen in Oos Kaar
- 8 nov. : Wandel- en fietstocht
- 21 nov. : Dansavond in Oos Kaar
- 19 dec. : Dansavond in Oos Kaar.

HET NIEUWE IMAGO  
VAN CITROËN  
DE **BX**

Ook in Diesel-uitvoering!



Autobedrijf NIZET bv  
Sittard

Industriestraat 14 tel. 04490-11051  
Rijksweg nrd. 188 tel. 04490-12455

*Wk*

Wilco Kleding b.v.  
Modieuze Kleding voor dames en heren

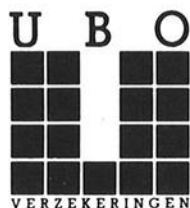
W.L.J. Janssen

Voorstad 21-23  
6131 CP Sittard  
Tel. 04490-12291

## Meubelstoffeerderij Henk Vorstermans

voor fauteuils, stoelen en  
alle soorten kussens

Cortenbachstraat 30  
tel. 18461



met een gezicht!



**verzekerd** van een  
veilig gevoel tijdens  
uw vakantie

H. Thomassen  
Hillenraedtstraat 19, 6136 BR Sittard  
Telefoon 04490-22128

## Verkeersschool HOOGENBOOM

Israëlstraat 6 - Geleen - tel. 04494-42723  
St. Jorisstraat 12 - Sittard - tel. 04490-13398

Opleiding voor:

- \* Motor
- \* Personenwagen (schakel en automatic)
- \* Automatic, speciaal aangepast voor gehandicapten
- \* Personenwagen + Aanhangwagen

Nieuw (v.a. 750 kg verplicht apart rijbewijs nodig)

- \* Autobus
- \* Vrachtauto met/zonder aanhangwagen
- \* Chauffeursopleiding
- \* C.C.V.-b diploma
- \* Personenvervoer
- \* Vervoer gevaarlijke stoffen



Eerste 10 lessen à f 29,50 per vol uur,  
de volgende lessen f 40,- per vol uur.

Vraag vrijblijvende informatie.

### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
I. Bartholomeus, Ehrensteinstraat 2, tel. 11752  
Pater J. Janssen, Geldersestraat 39, tel. 12163  
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317  
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889  
H. de Man, Rijksweg Nrd. 193, tel. 15988  
T. Slangen, Rosmolenstraat 42, tel. 17215

Kopij inleveren voor 28 juli bij voorkeur bij  
Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man);  
Advertenties en bezorging: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.

## In gesprek met... Patrick Nijsters



In een van de regionale dagbladen stond onlangs een artikel, waar met vette letters boven stond: „Met je computer de wereld rond. Patrick Nijsters vult zijn weekeinden met programma's maken". Bij navraag bleek, dat Patrick 17 jaar is en samen met z'n ouders en zusje in Overhoven woont. In de Walborgstraat op no. 7. Met hem hadden we een gesprek over zijn grote hobby: de computer.

*Patrick, hoe is jouw interesse gewekt voor de computer?*

Toen de computers opkwamen, zat ik in de brugklas. Sommige klasgenoten hadden er een, maar die waren nog enorm duur. Ik wilde er een hebben, gewoon omdat de anderen er een hadden. Ik kreeg een heel eenvoudige met Sinterklaas. Daar heb ik het op geleerd. Maar telkens na een periode werken met zo'n computer heb je hem „opgebruikt". Dan vind je de mogelijkheden weer te beperkt. Je wil meer, maar als het geheugen vol is, houdt het op. Mijn eerste computer kon 16.000 geheugentekens bevatten, mijn tweede 80.000 en nu spaar ik voor een computer met een half miljoen geheugentekens. Ik bekostig mijn hobby zelf van mijn krantenwink en zondagsgeld.

*Speelt dat computergebeuren zich op een gewone televisie af?*

Nee, op een monitor, een kleine t.v., speciaal ervoor gemaakt. De beeldbuis van de monitor is namelijk recht en niet bol. Anders krijg je een vertekend beeld.

*Hoe kun je een computer programmeren?*

Op verschillende manieren. Van heel eenvoudig tot heel moeilijk. Er zijn jongens die hebben de schoolbibliotheek geprogrammeerd. Dat is relatief eenvoudig. Je drukt op een knop en de computer geeft b.v. aan welke boeken er zijn van een bepaalde schrijver of waar je iets kunt vinden over regen. Je kunt ook tekeningen maken of spelletjes. Maar dat interesseert mij helemaal niet. Ik doe Atheneum B, dus ik ben de hele dag bezig met wiskunde, natuur- en scheikunde. Een gewoon huis-, tuin- en keukenprogramma heeft mijn belangstelling niet. Ik programmeer met wiskundige formules en gebruik de computer bij mijn huiswerk b.v. bij grafieken tekenen. De computer zet de grafiek, die ik nodig heb, op het scherm en ik teken hem na. Als ik een printer zou hebben, kon die dat voor me doen, maar die heb ik nog niet. Die hoop ik te winnen bij een volgende wedstrijd.

*Hoever is de computer doorgedrongen in het leven van alledag?*

Iedereen die een moderne t.v. of video heeft, heeft iets te maken met computers. De video wordt bestuurd door een computer. De moderne kassa's hebben er ook een. De streepjescode op de verpakkingen wordt 'gelezen' door de computer. Bij de PTT 'leest' de computer de postcode en sorteert zo de post. Poststukken zonder code gooit hij eruit. Die moeten met de hand gesorteerd worden. Het hele telefoonverkeer is computergestuurd. De computer is verder doorgedrongen in het dagelijks leven dan de mensen denken, maar ze zien het niet zo.

*Wat is eigenlijk een chip?*

Dat is een heel klein plaatje, kleiner dan een pinknagel. Ze hebben b.v. alle onderdelen die in een t.v. zitten, transistors, lampen enz. op dat kleine plaatje gedrukt. Anders zitten er b.v. 2.000 losse onderdelen in een t.v. Nu kan men volstaan met 5 chips. Zonder chips is de computer ondenkbaar. Op één zo'n chip heeft de machine wel 2.000 mogelijkheden en tekens.

*Je hoort praten over hardware en software. Wat is dat?*

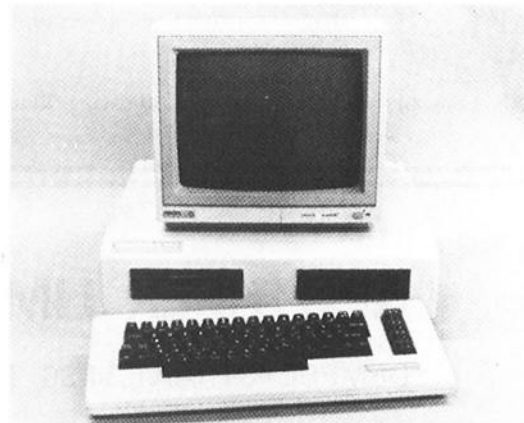
Hardware is de computer zelf, met alles wat erbij hoort, de draden, de monitor, de cassettes waar programma's op kunnen staan, kortom alle apparatuur. Software is het denkwerk, de tekens die jezelf hebt ingevoerd. Datgene, wat de computer niet kan zonder menselijk brein. Dus de programma's die jezelf bedenkt en omzet in computertaal.

*Je hebt de Limburgse computerkampioenschappen gewonnen?*

Ja, in de t.v.-gids stond dat er een wedstrijd was. Daar heb ik aan meegedaan. De voorronde hier in Sittard was vrij gemakkelijk. Ik dacht: och, dat wordt toch niks. Uiteindelijk heb ik er een reis naar Polen mee gewonnen en ga ik twee dagen naar Den Haag. Daar moet ik mijn programma aan een nationale jury laten zien. Ik moet mijn programma aanprijzen, promoten als het ware, in 20 minuten tijd.

*Kun je iets uit je programma vertellen?*

Mijn program is met wiskundige formules ingevoerd. Je kunt er van alles mee uitrekenen. Een voorbeeld: Je zegt tegen een helicopterpiloot: „Je moet nu opstijgen en om 3 uur in Sittard, midden op de markt, een pakje droppen". Dan rekt de computer uit met welke snelheid de helicopter moet vliegen, hoe hoog hij moet vliegen, met welke wind hij rekening moet houden en zulk soort zaken. De computer geeft zijn antwoorden dan in grafieken. Lijn-, staaf- of cirkelgrafieken of tabellen.



*Welk land is het verst op computergebied?*

Japan! Dat is 'het Mekka' van de computers. De Japanners liggen altijd voor. Zij zijn steeds beter, sneller en goedkoper.

*Hoe zie je jouw toekomst in de computerbranche?*

Tonnen verdienen! Als 't effe kan. Maar zonder gekheid. Wat ik wil gaan doen is het randgebied van het werken met computers. Ik wil het rekenwerk van de computer omzetten in een beweging. De krakkemikkige bewegingen van de robots omzetten in een soepele, vloeiende beweging. Dat is mijn ideaal. Ik wil misschien robottechniek gaan studeren. Robots zijn meestal nog in een experimenteel stadium. Het is iets van de laatste tien jaar. Ze worden gebruikt in atoomcentrales en om rioleringen schoon te maken enz. Je moet je onder robots niet alleen dat mannetje voorstellen dat je in science-fiction films ziet. Nee, robots zijn geen rechthoekige mannetjes. Bij de autofabrikage b.v. waar vroeger mensen aan de lopende band zaten, worden de onderdelen nu vastgezet door robots. Geen ijzeren mannetje, maar een arm, die een onderdeelje pakt en op de plaats zet. Dat onderdeelje moet de computer als het ware kunnen 'voelen'. Die sensoren, die dat kunnen voelen, daar wil ik me in gaan specialiseren. Het verfijnen van de robots. Ook wil ik verder in de kernfysica. De goede kant van de atoomenergie. Ik wil de wetenschap in, onderzoeken doen. Allereerst zal ik nog moeten studeren. Ik wil naar de T.H. in Eindhoven om werktuigbouwkunde te studeren. De laatste



## Eksklusieve damesmode chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

### Moderne Snackbar-Friture „DE OUDE HEI” Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



- Vers gegrilleerde haantjes
- Vers saté en sjasliek
- Diverse soorten hamburgers en Schnitzels
- Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

### ANTIETK EN MEUBELEN UIT GROOTMOEDERSTIJD



# G. HAAS

OVERHOVEN 103 SITTARD

☎ 04490 - 13194

## APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

### OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

# MH M.J. HAMERS B.V.

NUSTERWEG 69  
6136 KT SITTARD  
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van  
*buis-, plaat- en  
stafmateriaal in staal,  
roestvrijstaal, aluminium en  
kunststoffen.*

# SPAR



VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN  
EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

—  
maar  
nu  
ook  
—

- STAATSLOTEN
- TIJDSCHRIFTEN
- WIJ VERZORGEN  
UW FRUITSCHALEN EN  
LEVENSMIDDELENPAKKETTEN  
van 7,50 tot 150,-

—  
overhoven  
—



twee jaar van de studie moet je je specialiseren, zelf onderzoeken doen. Je bent dan natuurkundig ingenieur. Voor je afgestudeerd bent, zit je meestal al bij een bedrijf, want ze zitten er om te springen. Het probleem bij deze studierichting is, dat ik eigenlijk mijn hele leven zal moeten studeren om bij te blijven, want de ontwikkelingen op dit gebied gaan razend snel.

Rond m'n 35ste zal ik het 'gemaakt' moeten hebben. Als ik dan niet in een Mercedes rondrijd, krijg ik hem nooit meer.



## 25-jarig bestaansfeest Katholieke Bond van Ouderen

Met een H. Mis, opgedragen door de adviseur, pater J. Jansen, en muzikaal verzorgd door Mary Eikenboom, werd de feestviering ingezet.

Hierna werd aangezeten aan een zeer goed verzorgde koffietafel. De voorzitter, Chr. Pörteners, werd onderscheiden met een zilveren bondsspeld.

Op de druk bezochte receptie gaven vele zusterverenigingen en verenigingen uit Overhoven acte de présence.

Namens het gemeentebestuur bood wethouder Hendriks gelukwensen aan.

Na de receptie vond er op de Bühne een bont programma plaats. De Overhovense artiesten en het muzikaal en kleurrijk optreden van 'Betsie' op haar xylofoon oogstten veel applaus.

Het was een fantastisch feest, waaraan de ouderen nog lang zullen terug denken.

Bestuur en leden willen langs deze weg iedereen, die het 25-jarig bestaansfeest, op welke wijze dan ook, tot een onvergetelijke gebeurtenis heeft gemaakt, van harte bedanken. Zeer in het bijzonder het feestcomité en de medewerkers.

Namens het bestuur en de leden,  
P.W. Muysers, secretaris.

## Biljartclub T.I.P. Overhoven

Op zaterdag 13 juni sloot BC T.I.P. het seizoen af met de jaarlijkse feestavond. Voorafgaande hieraan werd een onderlinge competitie gehouden die de volgende uitslag had:

### Poule A

1. E. Harbers; 2. J. Meuwissen.

### Poule B

1. G. Sevriens; 2. W. Sievers.

### Poule C

1. B. Koevoets; 2. H. Maas.

Clubkampioen werd: E. Harbers.

Het bestuur van BC T.I.P. dankt alle leden en supporters voor hun inzet en steun in het afgelopen seizoen.

Het bestuur bedankt tevens de sponsors: Int. Transportbedrijf Zetra, Int. Transportbedrijf Intramast, Rijwielhandel F. Stienen, Autorette M. Geers, Carr.bedrijf F. Kurvers, Ass. kantoor J. van Kempen, Autohandel R. Verkerk, dhr. P. Lebon, Friture Bram en garage + APK-keuring B. Canton.

Tot slot een speciaal dankwoord voor Gertie en Rien Snijders van café Kerkzicht voor hun steun en hun gastvrijheid voor zowel de spelers alsook de supporters en de bezoekers van de verenigingen.

## Krijgt Overhoven een woonwagenkamp?

Zoals u wellicht in de pers hebt gelezen is het gemeentebestuur van plan om op het plantsoen naast de spoorlijn tegenover de Philips aan de Rijksweg een doorgangs-woonwagenkamp te plaatsen.

De buurt Rijksweg Noord heeft inmiddels een comité opgericht o.l.v. Fred den Rooyen om dit plan te verijdelen.

Men wil met goed gefundeerde argumenten de gemeente bewegen om naar andere lokaties te zoeken.

Enkele argumenten zijn o.a., dat er weer een toegangsweg tot Sittard ont(ver)siert wordt met een woonwagenkamp; het gevaar voor spelende kinderen op de spoordijk en op de Rijksweg; een overlast van auto's op de smalle parallelweg; onze wijk is al omsingeld door 2 woonwagenkampjes.

De redactie van het wijkblad begrijpt best, dat er mensen zijn die zeggen: „Het is discriminatie tegenover de woonwagenbewoners, wat die mensen van de Rijksweg doen!”

Hier tegenover staat, dat het comité de gemeente een lokatie op de Kollenberg heeft aangewezen en als antwoord kreeg, dat dit niet kon omdat de woonwagenbewoners in de Kollenberg niet konden integreren; in Overhoven zou dit wel lukken! Discriminatie?

Laten we eerlijk wezen! Hebt u, trotse eigen-huisbezitter, graag woonwagens naast uw voordeur?



## We gaan de klokken weer luiden

### Kloknieuws

Tijdens onze ophaalronde door de wijk op 30 mei j.l. bleek, dat 75% van de bewoners of nog in bed lag, of reeds op pad was op weg naar elders. Misschien wist u het niet, misschien was u het vergeten.

Hebt u nog leuke, goed bruikbare spullen op zolder, in de garage of in de kelder liggen, neemt u dan contact op met onze bedrijfsleider de heer Ton Hulst, telefoon 10047 en hij zorgt ervoor, dat de voor ons geschikte goederen bij u thuis worden opgehaald.

Voor diegenen die het nog niet weten:

Klokfeesten in het feestpaviljoen achter het Kaar van 20 t/m 23 augustus a.s.

U bent van harte welkom.

Stichting 'Overhoven luidt de klok'

## Anonieme stencil over honden

Zoals wellicht vele wijkbewoners een maand geleden in het dagblad De Limburger hebben gelezen, hebben kinderen uit onze wijk met de hulp van hun moeders geageerd tegen de overlast van hondenpoep op de speelweide nabij de Grasbroekstraat.

Tot mijn grote verbazing bemerkte ik, dat een anoniem persoon dit krantenknipsel heeft gecopieerd en dit, voorzien van een nonsensverhaal, huis aan huis heeft verspreid.

Ik wil hierbij duidelijk stellen, dat ik mij distancieer van deze onzin en dat ik niet begrijp, waarom iemand dit buiten mijn weten om heeft gedaan.

Het gevolg van deze laster is, dat ik reeds een anonieme dreigbrief ontvangen heb.

Tonny Lustermans

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

**GEBORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN**

**LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN**

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

## **Bruin·van·de· Molen:**



### **Stééngoed!**

Brood- en banketbakkerij

**H. HOÏNGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



## **SLAGERIJ SCHMEITS**

**Oude heiweg 3  
OVERHOVEN  
tel. 04490 - 13196  
Slager R.SWIATALSKI**



## **SNACKBAR OVERHOVEN**

Heistraat 48 - Overhoven-Sittard - Tel. 04490-27420

- ★Schnitzels
- ★Biefstuk
- ★Halve hanen
- ★Diverse sauzen
- ★Allemaal  
kwaliteit  
uit eigen keuken

Vrijdags, zaterdags  
tot

**03.00 UUR  
GEOPEND!**

Overige dagen tot 24.00 uur.  
Open vanaf 16.30 uur.  
Dinsdags gesloten.



**"BRAM"**

**ROUSSEAU**  
Een begrip in  
**KERSENBONBONS met steel**  
**PINDAROTSJES met echte chocolade**  
**PRALINÉ TRUFFELS**

\*\*\*\*  
Chocoladeverwerkende Industrie ROUSSEAU  
Abraham Kuypersstraat 2 - 6136 DE SITTARD - Telefoon: 04490-1.92.82